



Thinking of you
Electrolux



CLASSIC SILENCE

The silent way to clean



Lietuviškai

PRIEDAI IR SAUGUMO PRIEMONĖS

Priedai

1 Teleskopinis vamzdis*	8 Elektrinis antgalis*
2 Pailginimo vamzdis (2)*	9 Turboantgalis*
3 Žarnos rankena + žarna	10 Antgalis parketui valyti*
4 Antgalis kilimams ir kietoms grindims valyti	11 Antgalis paprastam valymui*
5 Antgalis plyšiams valyti	
6 Kombinuotas antgalis - šepetėlis	
7 Dulkių maišelis „s-bag“**	

Saugumo priemonės

„Classic Silence“ gali naudoti tik suaugusieji ir tik įprastam buitiniam dulkių valymui. Šis dulkių siurblys turi dvigubą elektros izoliaciją, todėl jo įžeminti nereikia.

Niekada nesiurbkite:

- Drėgnose vietose.
- Šalia degių dujų.
- Be dulkių maišelio „s-bag“ - taip išvengsite gedimų. Prietaise yra apsauginis mechanizmas, kuris neleidžia uždaryti dangtelio, jeigu dulkių maišelis „s-bag“ neįdėtas. Nesistenkite uždaryti dangtelio per jėgą.

Niekada nesiurbkite:

- Aštrių daiktų.
- Skysčių (skysčiai gali stipriai apgadinti prietaisą).
- Karštų ar šaltų pelenų, degančių nuorūkų ir pan.
- Smulkių ar statybos remonto dulkių, pvz., tinko, betono, miltų, karštų ar šaltų pelenų. Nesilaikant aukščiau išvardintų reikalavimų galima stipriai apgadinti variklį. Šių gedimų atveju garantija netaikoma.

Saugus elektros laido naudojimas:

- Pažeistą elektros laidą galima keisti tik įgaliotame „Electrolux“ aptarnavimo centre.
- Variklio laidų pažeidimams garantija netaikoma.
- Niekada netraukite ir nekelkite dulkių siurblio už laido.
- Išjunkite laidą iš tinklo prieš valydami siurblių ar atlikdami techninę priežiūrą.
- eguliariai tikrinkite, ar nepažeistas laidas. Nenaudokite siurblio, jeigu elektros laidas pažeistas.

Visą siurblio priežiūrą ir remontą būtina atlikti tik įgaliotame „Electrolux“ aptarnavimo centre. Laikykite siurblių tik sausoje vietoje.

*Tik tam tikriems modeliams

Русский

ПРИНАДЛЕЖНОСТИ И ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ

Принадлежности

1 Выдвижная трубка*	насадка/ щетка
2 Удлинительная трубка (2)*	7 Пылесборник s-bag*
3 Рукятка шланга + шланг	4 Насадка с электроприводом*
4 Насадка для ковров/пола	9 Турбонасадка*
5 Щелевая насадка	10 Насадка для паркета*
6 Комбинированная насадка*	11 Универсальная насадка*

Правила техники безопасности

Пылесос Classic Silence предназначен только для обычной уборки жилых помещений. Не разрешайте детям пользоваться пылесосом. Пылесос имеет систему двойной изоляции и не требует заземления.

Запрещается пользоваться пылесосом:

- В сырых помещениях;
- Вблизи легковоспламеняющихся газов и т.п.;
- Без пылесборника s-bag* во избежание повреждений пылесоса. Пылесос оснащен защитным устройством, которое препятствует закрытию крышки без пылесборника s-bag*. Не следует применять силу, закрывая крышку.

Запрещается пользоваться пылесосом при уборке:

- Острых предметов;
- Жидкостей (это может вызвать серьезные повреждения устройства);
- Горячей и остывшей золы, непогашенных окурков и т.п.; • Тонкодисперсной пыли, например, от штукатурки, бетона или муки, а также горячей и остывшей золы. Все это может привести к повреждениям двигателя, не подпадающим под действие гарантии.

Правила техники безопасности в отношении кабеля питания

- Замена поврежденного кабеля должна выполняться только уполномоченными сервисными центрами компании Electrolux.
- Повреждения кабеля питания не подпадают под действие гарантии.
- Не тяните и не поднимайте пылесос за кабель.
- Отключайте пылесос от сети питания перед чистой и техническим обслуживанием.
- Регулярно проверяйте целостность кабеля питания. Запрещается пользоваться пылесосом, если кабель питания поврежден.

Все работы по обслуживанию и ремонту должны выполняться только уполномоченными сервисными центрами компании Electrolux. Храните пылесос в сухом месте.

*Tik tam tikriems modeliams

Български

АКСЕСОАРИ И ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Аксессуары

1 Телескопична тръба*	7 Плик за прах, s-bag*
2 Удължаваща тръба (2)*	8 Електрически крайник*
3 Дръжка на маркуча + маркуч	9 Турбо крайник*
4 Накрайник за килими/твърди настилки	10 Накрайник за паркет*
5 Накрайник с пукнатина	11 Лесно почистване*
6 Комбиниран крайник/с четка	

Инструкции за безопасност

Classic Silence трябва да се използва само от възрастни хора и само за нормално почистване в домашни условия. Прахосмукачката е двойно изолирана и не трябва да бъде заземявана.

Никога не почиствайте:

- Мокри повърхности.
- В близост до възпламеними газове и др.
- Без плик за прах s-bag* за да не повредите прахосмукачката. В нея е вградено предпазно устройство, което не позволява на капака да се затвори, когато в прахосмукачката няма плик за прах. Не опитайте да затворите капака на сила.

Никога не почиствайте:

- Остри предмети.
- Течност (това може сериозно да повреди машината).
- Горещи или студени въгленни, горящи цигарени фасовеи др.
- Финен прах, например от мазилка, бетон, брашно, горещи и студени прахове. Горещи посочените могат сериозно да повредят мотора – да причинят повреда, към които гаранцията не се отнася.

Предпазни мерки при работа с електрически кабел

- При повреда на кабела, той трябва да бъде заменен само в оторизиран сервис на Electrolux.
- Гаранцията не се отнася за повреда на кабела на машината.
- Никога не дърпайте или повдигайте прахосмукачката чрез кабела.
- Изваждайте щепсела от контакта преди да отворите прахосмукачката за почистване или поддръжка.
- Редовно проверявайте дали кабелът не е повреден. Никога не използвайте прахосмукачката при повреден електрически кабел.

Сервизът и ремонтът трябва да се извършват от уполномощени служители на Electrolux център за сервиз.

*Tik tam tikriems modeliams



Lietuviškai

PIRŠ PRADEDANT NAUDOTIS

- 1 a Įsitinkinkite, kad nešioti skirta rankena yra suvyniota. Tada atidarykite prietaiso priekinį dangtelį ir patikrinkite, ar dulkių maišelis „s-bag“ ir variklio filtras yra savo vietose.
- 1 b Sulankstykite ir užfiksuokite nešioti skirtą rankeną jai skirtoje vietoje. Atidarykite užpakalinį prietaiso dangtelį ir patikrinkite, ar išmetimo filtras yra savo vietoje.
- 2 Įdėkite žarną taip, kad spragtelėtų fikсаторius (nuspaudę fikсаторius žarną išimsite).
- 3 Įstatydami vieną į kitą ir susukdami sujunkite pailginimo vamzdžius arba teleskopinius vamzdžius (tik tam tikriems modeliams) su žarnos rankena ir antgaliu, skirtu kilimams ir grindims valyti. (Jei norite vamzdį išardyti - pasukite ir patraukite.)
- 4 Įstatykite žarną į žarnos rankeną taip, kad spragtelėtų fikсаторiai (norėdami žarną nuimti, paspauskite fikсаторius).
- 5 Išvyniokite elektros laidą ir įjunkite kištuką į tinklą. Dulkių siurblyje įtaisytas laido suvyniojimo mechanizmas.
- 6a Laidas suvyniojamas koja nuspaudžiant pedalą (prilaukykite kištuką, kad šis jūsų neužgautų).
- 6b Nuspaudę mažą mygtuką, esantį ant pedalo, įjungsite automatinį vyniojimą (tik tam tikriems modeliams). Dabar laido ilgis bus nuolat pritaikomas pagal poreikius. Automatinis vyniojimas išjungiamas dar kartą nuspaudžiant visą pedalą. Dabar laidas yra užfiksuotas, kaip įprasta laido suvyniojimo mechanizmuose.
- 7 Siurblys įjungiamas koja nuspaudžiant mygtuką „On/Off“.
- 8 Siurbimo galia reguliuojama atidarant ar uždarant oro angą.
- 9 Praktiška vamzdžių fiksavimo pozicija darbo pertraukų metu (tai ir nugaros apsaugos nuo pervargimo siurbiant priemonė).
- 10 Tokioje padėtyje vamzdžius paprasta pernešti ir laikyti nesuirbiant.
- 11a Jei norite dulkių siurbį pernešti, pakelkite nešioti skirtą rankeną, kol spragtelės fikсаторius.
- 11b Siurbį galima nešti ir už rankenos, esančios prietaiso priekinėje dalyje, apačioje.

Русский

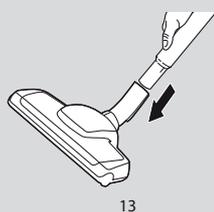
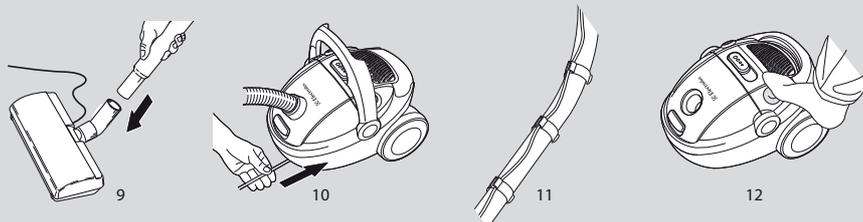
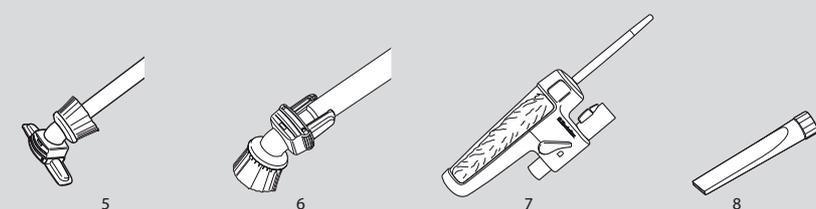
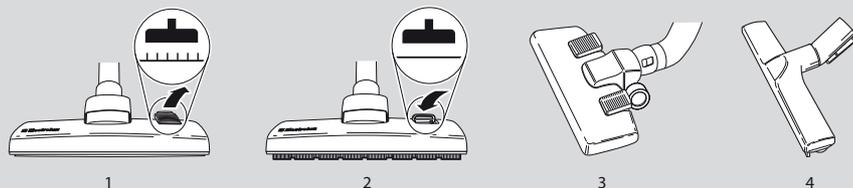
ПЕРЕД НАЧАЛОМ РАБОТЫ

- 1 a Опустите вниз ручку для переноски пылесоса. Откройте переднюю крышку пылесоса и убедитесь в наличии пылесборника s-bag® и фильтра двигателя.
- 1 b Сложите ручку для переноски до защелкивания. Откройте заднюю крышку пылесоса и проверьте наличие выпускного фильтра.
- 2 Плотно вставьте шланг до защелкивания в фиксаторах. (Для отсоединения шланга следует нажать на фиксаторы.)
- 3 Подсоедините удлинительные трубки или выдвигающую трубку (только для отдельных моделей) к рукоятке шланга и наденьте на трубку насадку для пола. (Для отсоединения деталей поверните и потяните их в разные стороны.)
- 4 Плотно вставьте шланг в рукоятку шланга до защелкивания фиксаторов. (Для отсоединения шланга следует нажать на фиксаторы.)
- 5 Вытяните кабель питания и подключите его к электросети. Пылесос оснащен устройством для сматывания кабеля питания.
- 6a Для сматывания кабеля нажмите ногой на педаль (придерживайте штепсель во избежание ударов).
- 6b Маленькая кнопка на педали служит для включения системы автоматической регулировки длины кабеля (только для отдельных моделей). При этом длина кабеля автоматически регулируется в соответствии с необходимостью. Система автоматической регулировки отключается нажатием педали. При этом длина кабеля фиксируется как и в обычном режиме работы.
- 7 Для включения пылесоса нажмите ногой кнопку On/Off (Вкл./Выкл.).
- 8 Отрегулируйте мощность всасывания с помощью регулятора всасывания на пылесосе или на рукоятке шланга.
- 9 При перерывах в работе и при перемещении пылесоса рекомендуется держать его в парковочном положении.
- 10 Это положение упрощает переноску пылесоса и удобно для его хранения.
- 11a При необходимости перенести пылесос поднимите ручку для переноски вверх до щелчка.
- 11b Можно также воспользоваться ручкой, расположенной внизу в передней части пылесоса.

Български

ПРЕДИ ДА ЗАПОЧНЕТЕ

- 1 a Проверете че дръжката за пренасяне на машината е сгъната. После отворете предния капак на машината и проверете, че пликът за прах, s-bag®, и моторния филтър са на мястото им.
- 1 b Затворете дръжката за пренасяне докато тя е щракната на нейното място. После отворете задния капак на машината и проверете дали филтъра за отходни вещества е на място.
- 2 Поставете маркуча докато се хване (натиснете хващането за да се освободи маркуча).
- 3 Прикачете удължаващите тръби или телескопичната тръба (само при определени модели) към дръжката на маркуча и подовия накрайник чрез натискане и завъртане. (За разглобяване завъртете и дръпете.)
- 4 Поставете маркуча в дръжката докато езичетата щракнат и се фиксират (натиснете езичетата, за да освободите маркуча).
- 5 Издърпайте електрическия кабел и го включете в мрежата. Прахосмукачката е снабдена с навивач на кабела.
- 6a За да навиете обратно кабела, натиснете крачния pedal за включване/изключване (дръжте щепсела, за да се предпазите от удар).
- 6b Натиснете малкия бутон на педала за да задействате функция Autoreverse (автоматично навиване на кабела обратно – само при определени модели). Дължината на кабела ще бъде постоянно регулирано на база на потребността. Натиснете целия pedal за да отключите функция Autoreverse (автоматично навиване на кабела обратно). Кабела ще е фиксиран както в случая на нормалния навивач на кабела.
- 7 Натиснете с крак бутона за включване/изключване, за да пуснете прахосмукачката.
- 8 Регулирайте силата на засмукване чрез контролния бутон за засмукване на прахосмукачката или чрез контролния бутон на дръжката на маркуча.
- 9 Практична позиция за спиране (в същото време помощ за почивка на гръбнака) когато правите пауза по време на почистване.
- 10 Удобно прибрано положение за пренасяне и съхранение на прахосмукачката.
- 11a Когато искате да пренасяте прахосмукачката, дигнете дръжката за пренасяне докато щракне на мястото си.
- 11b Можете да пренасяте прахосмукачката използвайки дръжката на долната част на машината.



Latviski

OPTIMĀLA EKSPLUATĀCIJA

Uzgaļu lietošana:

Paklāji: Lietojiet paklāju/cietu segumu tīrīšanas uzgali, sviru iestatot pozīcijā (1). Uzkopjot nelielas grīdsegas, samaziniet sūkšanas jaudu.

Cieti grīdas segumi: Lietojiet paklāju/cietu segumu tīrīšanas uzgali, sviru iestatot pozīcijā (2). Ja putekļsūcējam ir paklāju/cietu segumu kopšanas uzgali ar diviem pedāļiem – nospiediet labo pedāli (3), lai efektīvāk uzsūktu dzīvnieku spalvas u.c.

Koka grīdas: Lietojiet parketa tīrīšanas uzgali (tikai noteiktiem modeļiem, 4).

Mīkstās mēbeles: Lietojiet kombinēto uzgali, kā parādīts (5). Aizkari, viegli audumi u.tml.: Lietojiet kombinēto uzgali, kā parādīts (5). Ja nepieciešams, samaziniet sūkšanas jaudu.

Rāmji, grāmatplaukti u.tml.: Lietojiet kombinēto uzgali, kā parādīts (6), vai uzgali ērtai uzkopšanai (7 - tikai noteiktiem modeļiem).

Spraugas, kakti u.tml.: Lietojiet spraugu tīrīšanas uzgali (8).

Jaudas uzgaļa lietošana

(Nepieciešams ar kontaktvietu aprīkots Classic Silence. Jaudas uzgali ietilpst noteiktu modeļu komplektācijā; to var iegādāties kā papildu piederumu.)

- 9 Pievienojiet uzgali caurulei.
- 10 Pievienojiet jaudas uzgali putekļsūcēja kontaktvietai.
- 11 Izmantojiet skavas, lai nostiprinātu kabeli pie caurulēm un šļūtenes.
- 12 Jaudas uzgali sāk darboties, ieslēdzot putekļsūcēju.

Turbouzgaļa lietošana

(tikai noteiktiem modeļiem)

- 13 Pievienojiet uzgali caurulei.

Piezīme. Nelietojiet jaudas uzgali vai turbouzgali kažokādu vai tādu grīdsegu kopšanai, kurām ir garas bārkstis vai par 15 mm biežāka mīkstā virsma. Lai nesabojātu paklāju, neturiet uzgali uz vietas, kamēr sūka griežas. Nepārvirojiet uzgali pār barošanas kabeliem un izslēdziet putekļsūcēju uzreiz pēc lietošanas.



Lietuviškai

KAIP PASIEKTI GERIAUSIĄ REZULTATĄ

Antgalių naudojimas:

Kilimai: Naudokite antgalį, skirtą kilimams ir kietoms grindims, nustatę svirties padėtį (1). Siurbdami mažus kilimėlius sumažinkite siurbimo galią.

Kietos grindys: Naudokite antgalį, skirtą kilimams ir kietoms grindims, nustatę svirties padėtį (2). Jei antgalis kilimams/ kietoms grindims valyti turi du pedalus, gyvūnų plaukams valyti nuspauskite dešinią pedalą (3) - taip išvalysite geriau.

Medinės grindys: Naudokite antgalį, skirtą parketui (tik tam tikriems modeliams, 4).

Minkšti baldai: Naudokite kombinuotą antgalį, žr. (5) pav. Užuolaidos, lengva medžiaga ir pan.: Naudokite kombinuotą antgalį, žr. (5) pav. Esant reikalui, sumažinkite siurbimo galią.

Rėmai, knygų lentynos ir pan.: Naudokite kombinuotą antgalį, žr. (6) pav., arba antgalį paprastam valymui (7 - tik tam tikriems modeliams).

Plyšiai, kampa ir pan.: Naudokite antgalį plyšiams valyti (8).

Elektrinio antgalio naudojimas

(Būtinas siurblys „Classic Silence“ su maitinimo lizdu. Elektrinis antgalis pateikiamas tik su tam tikrais modeliais; jį galima įsigyti ir kaip priedą.)

- 9 Prijunkite antgalį prie vamzdžio.
- 10 Elektrinį antgalį įjunkite į lizdą ant dulkių siurblio.
- 11 Spaustukais pritvirtinkite laidą prie vamzdžių ir žarnos.
- 12 Elektrinis antgalis pradeda veikti, kai įjungiate dulkių siurblių.

Turboantgalio naudojimas

(tik tam tikriems modeliams)

- 13 Prijunkite antgalį prie vamzdžio.

Pastaba: Nenaudokite elektrinio antgalio arba turboantgalio valydami kailius, kilimus bei patiesalus su ilgais kutais ar ilgesniais nei 15 mm šereliais. Nelaikykite antgalio su besisukančiu šepėčiu vienoje vietoje, kad nepažeistumėte kilimo ar patiesalo. Nebraukite antgaliu per elektros ir kitus laidus; pasinaudoję antgaliu tuoj pat jį išjunkite.

Русский

ПРАВИЛА ПОЛЬЗОВАНИЯ И РЕКОМЕНДАЦИИ

Как пользоваться насадками:

Ковры: Насадка для ковров/пола, рукоятка в положении (1). При чистке небольших ковров рекомендуется уменьшить мощность всасывания.

Плотный пол: Насадка для ковров/пола, рукоятка в положении (2). При наличии насадки для ковров/пола с двумя педалями нажмите правую педаль (3) для более эффективной уборки шерсти животных и т.п.

Паркетный пол: Насадка для паркета (4, только для отдельных моделей).

Мягкая мебель: Комбинированная насадка, см. рис. (4). Занавески, легкие ткани и т.п.: Комбинированная насадка, см. рис. (5). При необходимости следует уменьшить мощность всасывания.

Рамы, книжные полки и т.п.: Комбинированная насадка - см. рис. (6) или универсальная насадка (7, только для отдельных моделей).

Щели, углы и т.п.: Щелевая насадка (8).

Как пользоваться насадкой с электроприводом

(Для пылесосов Classic Silence с электрической розеткой. Насадка с электроприводом поставляется в комплекте только для отдельных моделей и может быть приобретена отдельно.)

- 9 Подсоедините насадку к трубке.
- 10 Подключите электропривод к розетке на пылесосе.
- 11 С помощью зажимов закрепите кабель питания вдоль трубок и шланга.
- 12 Насадка с электроприводом начинает работать при включении пылесоса.

Как пользоваться турбонасадкой

(только для отдельных моделей)

- 13 Подсоедините насадку к трубке.

Примечание. Запрещается использовать турбонасадку и насадку с электроприводом для чистки шкур, ковров с длинной бахромой и ворсом длиннее 15 мм. Во избежание повреждения ковра при вращении щетки перемещайте насадку. Не проводите насадкой по электрическим проводам и обязательно выключайте пылесос сразу по окончании работы.

Български

КАК ДА ПОСТИГНЕМ МАКСИМАЛЕН РЕЗУЛТАТ

Използвайте накрайниците както следва:

Килими: Използвайте накрайника за килими/твърди настилки, като лостчето е в положение (1). При малки килими намалете силата на засмукване.

Твърд под: Използвайте накрайника за килими/твърди настилки, като лостчето е в положение (2). Ако имане накрайник за паркет/твърди настилки с два педала, натиснете педалът от дясно (3) да чистите по ефикасно животински косми и други.

Дървен под: Използвайте накрайника за паркет (само за определени модели, 4).

Тапицирани мебели: Използвайте комбинация накрайник, както е показано на (5).

Завеси, леки тъкани и др.: Използвайте комбинация накрайник, както е показано на (5). Ако е необходимо, намалете силата на засмукване.

Рамки, рафтове за книги и др.: Използвайте комбинация накрайник, както е показано на (6) или Easy clean (7 - само за определени модели).

Цептанини, тгли и др.: Използвайте тесния накрайник (8).

Използвайки електрическа накрайник

(Необходим е тип Classic Silence снабден с електрическо гнездо. Електрически накрайник е доставен само с определени модели, или може да бъде купен като аксесоар.)

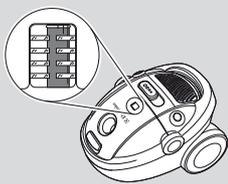
- 9 Свържете накрайника към тръбата.
- 10 Включете електрически накрайник към гнездото на прахосмукачката.
- 11 Използвайте скобите за да остане кабела около тръбата и маркуча.
- 12 Електрически накрайник започва да действа при включена прахосмукачка.

Използвайки турбо накрайника

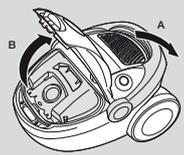
(само определени модели)

- 13 Свържете накрайника към тръбата.

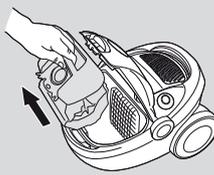
Забележка: Не използвайте електрически накрайник и турбо накрайника за почистване на тънки килими, килими с дълги влакна или килими с дебелина над 15 мм. За да не повредите килимите, не задържайте накрайника на едно място, когато четката се върти. Не прекарвайте накрайника през електрически кабели. Изключвайте накрайника веднага след употреба.



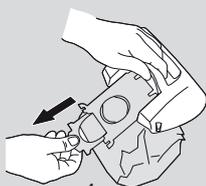
1



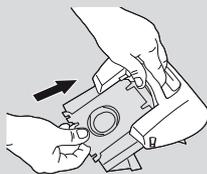
2



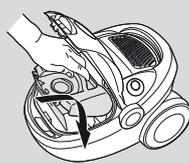
3



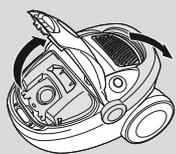
4



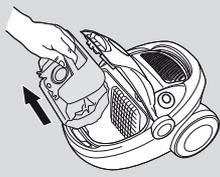
5a



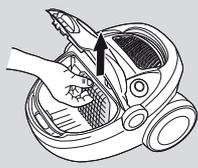
5b



6



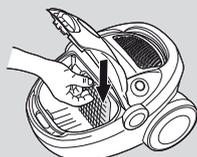
7



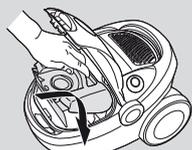
8



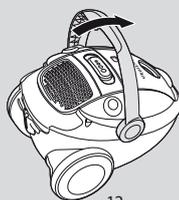
9



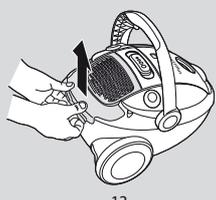
10



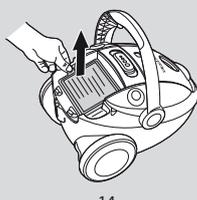
11



12



13



14

Latviski

PUTEKĻU MAISIŅA S-BAG® NOMAĪŅA

- 1 Putekļu maisiņš s-bag® jāmaina, vēlākais, tad, kad indikatora lodziņš ir pilnībā sarkans. Nolasiet indikatoru, kad uzgalis ir pacelts.
- 2 Nolaidiet pārnēsāšanai paredzēto rokturi. Nospiediet šļūtenes atdurus, atvienojiet šļūteni un atveriet pārsegu.
- 3 Izņemiet ieliktni, pieturot maisiņu s-bag®.
- 4 Pavelciet kartona rokturi, lai izceltu putekļu maisiņu s-bag® no ieliktna. Tādējādi maisiņš s-bag® tiek automātiski noslēgts, lai no tā neizbirtu putekļi.
- 5a Ievietojiet jaunu putekļu maisiņu s-bag®, bīdot kartona rokturi uz leju pa ieliktna gropēm.
- 5b Ievietojiet ieliktni, novietojot to uz putekļu maisiņa kameras pakāļiem sprūdiem. Nolaidiet ieliktni un aizveriet pārsegu.

Piezīme. Putekļu maisiņš s-bag® var būt jāmaina pat tad, ja tas nav pilns (tas var aizsērēt). Maisiņš nomaināms arī pēc paklāju tīrāmā pulvera savākšanas. Vienmēr lietojiet tikai oriģinālos Electrolux putekļu maisiņus s-bag® Classic vai s-bag® Clinic.

Motora filtra (prod. nr. EF54) maiņa

jāveic katru piekto reizi, mainot putekļu maisiņu s-bag®

- 6 Nolaidiet pārnēsāšanai paredzēto rokturi. Nospiediet atdurus, atvienojiet šļūteni un atveriet priekšējo pārsegu.
- 7 Izņemiet ieliktni, pieturot maisiņu s-bag®.
- 8 Pavelciet motora filtra turekli uz augšu, līdz tas ir izvilktas no gropes.
- 9 Uzmanīgi izvelciet veco, netīro filtru no turekļa un nomainiet to ar jaunu motora filtru.
- 10 Ievietojiet atpakaļ turekli ar jauno motora filtru.
- 11 Ielieciet ieliktni ar putekļu maisiņu s-bag® un pēc tam aizveriet pārsegu.

Gaisa izplūdes filtra maiņa

jāveic katru piekto reizi, mainot putekļu maisiņu s-bag®

Ir divi gaisa izplūdes filtra tipi:

- mikrofiltrs* (prod. Nr. EF 17);
- Hepa H12* nemazgājams (prod. Nr. EF H12);
- Hepa H12* mazgājamais filtrs (prod. Nr. EF H12W)

Filtri vienmēr jānomaina pret jauniem, un tie nav paredzēti mazgāšanai (izņemot Hepa H12* mazgājamo filtru).

- 12 Salieciet pārnēsāšanai paredzēto rokturi, līdz tas ar klikšķi tiek nofiksēts.
- 13 Novietojiet ikšķus uz vāka aizmugurējās malas un pēc tam atveriet to, pavelkot rokturi atpakaļ virzienā uz augšu ar rādītāja/vidējo pirkstu.
- 14 Izņemiet filtru. Ievietojiet jaunu filtru un uzlieciet vāku, kā parādīts.

*Tikai noteiktiem modeļiem



Lietuviškai

KAIP KEISTI DULKŲ MAIŠELĮ „S-bag“

- 1 Dulkių maišelį „s-bag“[™] vėliausiai reikia keisti, kai indikatoriaus langelis tampa visiškai raudonas. Indikatorijų tikrinkite pakėlę atgalį nuo grindų.
- 2 Suvyniokite nešioti skirtą rankeną. Nuspauskite žarnos fiksiatorius, ją nuimkite ir atidarykite dangtelį.
- 3 Ištraukite dulkių maišelį „s-bag“[™] iš jam skirtos vietos.
- 4 Truktelėkite už kartoninio laikiklio ir ištraukite „s-bag“[™] maišelį. Maišelis „s-bag“[™] automatiškai užsandarinamas - taip dulkės nepasklinda po aplinką.
- 5 a Įdėkite naująjį „s-bag“[™] maišelį įspraudami kartoninį jo laikiklį į griovelius.
- 5 b Pritvirtinkite maišelį prie kabiukų dulkių maišelio skyriuje. Tada išvyniokite maišelį ir uždarykite dangtelį.

Pastaba. „S-bag“[™] maišelį būtina keisti ir kai jis nėra pilnas (gali užsikimšti). Taip pat keiskite maišelį susiurbus kilimo valymo miltelius. Būtinai naudokite tik originalius „Electrolux“ dulkių maišelius „s-bag“[™] Classic arba s-bag[™] Clinic.

Variklio filtro keitimas (Nr. EF54)

- filtrą keičiamas kas penktą kartą keičiant dulkių maišelį „s-bag“[™]

- 6 Suvyniokite nešioti skirtą rankeną. Nuspauskite žarnos fiksiatorius, ją nuimkite ir atidarykite priekinį dangtelį.
- 7 Ištraukite dulkių maišelį „s-bag“[™] iš jam skirtos vietos.
- 8 Truktelėkite variklio filtro laikiklį aukštyn ir ištraukite iš griovelio.
- 9 Atsargiai ištraukite seną purviną filtrą iš filtro laikiklio ir pakeiskite jį nauju variklio filtru.
- 10 Filtro laikiklį su nauju variklio filtru vėl pritvirtinkite jam skirtoje vietoje.
- 11 Įdėkite maišelio „s-bag“[™] laikiklį ir uždarykite dangtelį.

Išmetimo filtro keitimas

- filtrą keičiamas kas penktą kartą keičiant dulkių maišelį „s-bag“[™]

Išmetimo filtras yra dviejų tipų:

- mikrofiltras* (Nr. EF 17)
- „Hepa H12“[™] neplaunamas (Nr. EF H12)
- „Hepa H12“[™] plaunamas (Nr. EF H12W)

Filtrus visada reikia pakeisti naujais ir jų negalima plauti (išskyrus plaunamąjį „Hepa H12“[™]).

- 12 Suvyniokite nešioti skirtą rankeną, kol ji užsifikuos.
- 13 Nykščius padėkite ant dangtelio užpakalinės dalies, truktelėkite rankeną atgal, kilstelėkite ją rodomaisiais ir didžiaisiais pirštais, tada atidarykite dangtelį.
- 14 Išimkite filtrą. Įdėkite naują filtrą ir uždarykite dangtelį, kaip parodyta.

*Tik tam tikriems modeliams

Русский

ЗАМЕНА ПЫЛЕСБОРНИКА S-bag[™]

- 1 Замена пылесборника s-bag[™] должна выполняться, как только окно индикатора становится полностью красным. Показание индикатора можно проверить, приподняв насадку.
- 2 Сложите ручку для переноски. Нажав фиксаторы на шланге, отсоедините шланг и откройте крышку.
- 3 Извлеките вставку с пылесборником s-bag[™].
- 4 Потяните за карман и вытащите пылесборник s-bag[™] из вставки. При этом пылесборник s-bag[™] автоматически запечатывается, а пыль не разлетается.
- 5 a Вставьте новый пылесборник s-bag[™], протолкнув карман во вставку до упора.
- 5 b Установите вставку, закрепив ее на задних выступках камеры пылесборника. Затем сложите вставку и закройте крышку.

Примечание. Рекомендуется выполнять замену пылесборника s-bag[™] даже при неполном заполнении (во избежание засорения). Рекомендуется заменять пылесборник после уборки с порошком для чистки ковров. Пользуйтесь только фирменными пылесборниками s-bag[™] Classic Electrolux или s-bag[™] Clinic.

Замена фильтра двигателя (номер по каталогу EF54)

должна выполняться при каждой пятой замене пылесборника s-bag[™]

- 6 Сложите ручку для переноски. Нажав фиксаторы на шланге, отсоедините шланг и откройте переднюю крышку.
- 7 Извлеките держатель вместе с пылесборником s-bag[™].
- 8 Потяните держатель фильтра двигателя вверх до извлечения из паза.
- 9 Осторожно извлеките отработанный фильтр из держателя и установите новый фильтр двигателя.
- 10 Установите на место держатель с новым фильтром двигателя.
- 11 Установите вставку с пылесборником s-bag[™] и закройте крышку.

Замена выпускного фильтра

должна выполняться при каждой пятой замене пылесборника s-bag[™]

Предусмотрено два типа выпускных фильтров:

- микрофильтр* (номер по каталогу EF 17);
- Нера H12[™] – не предназначенный для мытья (номер по каталогу EF H12);
- моющийся фильтр Нера H12[™] EF H12W).

Отработанные фильтры должны заменяться новыми и не предназначены для мытья (за исключением моющегося фильтра Нера H12[™]).

- 12 Сложите ручку для переноски до фиксации.
- 13 Прижимая большими пальцами крышку сзади, откройте ее, потянув ручку назад и вверх средним или указательным пальцем.
- 14 Извлеките фильтр. Вставьте новый фильтр и закройте крышку как показано на рисунке.

*Tik tam tikriems modeliams

Български

СМЯНА НА ПЛИКА ЗА ПРАХ, S-bag[™]

- 1 Пликът за прах, s-bag[™] трябва да се смени при положение че прозорецът на индикатора е изцяло червен. Отчитането да стане с вдигнат накрайник.
- 2 Поставете дръжката за пренасяне на място. Натиснете прихващането на маркуча, отделете маркуча и отворете капака.
- 3 Извадете държача за s-bag[™].
- 4 Издърпайте картонения държач, за да извадите плика за прах, s-bag[™]. Това автоматично затваря плика за прах, s-bag[™] да не се разпръсква праха.
- 5 a Поставете нов плик за прах, s-bag[™], като натиснете картонения държач право надолу по улците.
- 5 b Добавете капсула като се постави на задната част на мястото за пликче за прах. После сгънете капсула и затворете капака.

Забележка. Пликът s-bag[™] трябва да се заменя и ако не и плен (може да е задръстен). Сменете плика и след почистване на прахове за прах на килими. Използвайте само оригинални пликче за прах s-bag[™] Classic на Electrolux пликче за прах, s-bag[™] или s-bag[™] Clinic.

Смяна на филтъра на двигателя (номер EF54)

правете го при всяка пета смяна на плика за прах, s-bag[™]

- 6 Поставете дръжката за пренасяне на място. Натиснете прихващането на маркуча, отделете маркуча и отворете предния капак.
- 7 Извадете капсула, който държи s-bag[™]. 8 Изгледете дръжката на моторния филтър докато се отдели от прореза.
- 9 Внимателно извадете стария, мръсен филтър от дръжката на филтъра и сменете с нов моторен филтър.
- 10 Поставете отново дръжката на филтъра обратно вече с новия моторен филтър.
- 11 Сменете дръжката на плика за прах, който държи s-bag[™], и затворете капака.

Смяна на филтъра за отходни вещества

правете го при всяка пета смяна на плика за прах, s-bag[™]

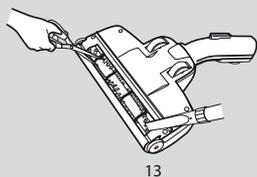
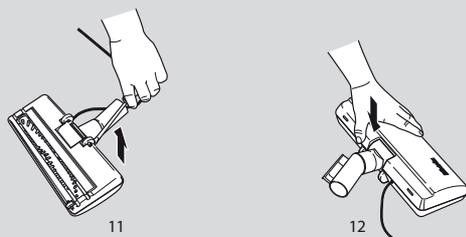
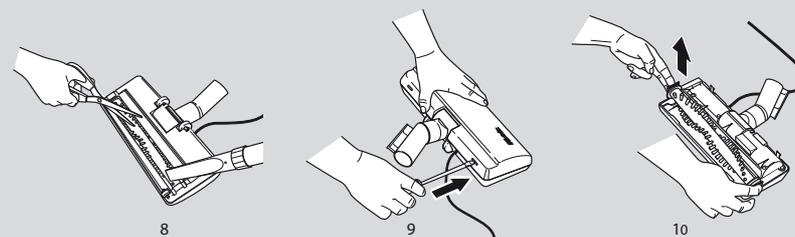
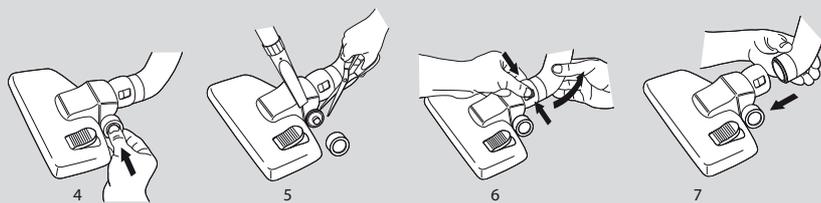
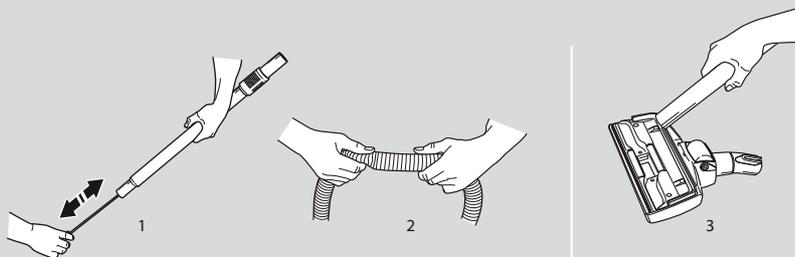
Съществуват два типа филтри за отходни вещества:

- Микрофильтр* (Кат. № EF 17)
- Немиец се Нера H12[™] (Кат. № EF H12)
- Миец се Нера H12[™] Кат. № EF H12W)

Филтрите трябва винаги да се подменят с нови и не могат да се мият (с изключение на миещия се филтър Нера H12[™]).

- 12 Съберете дръжката за пренасяне докато шракне на мястото си.
- 13 Поставете палците си на задната част на капака и го отворете, вдигайки дръжката назад и на горе с помоща на вашия показалец.
- 14 Извадете филтъра, поставете новия филтър и сменете капака, както е показано.

*Tik tam tikriems modeliams



Latviski

ŠĻŪTENES UN UZGAĻA TĪRĪŠANA

Ja aizsprostojas uzgālis, caurule, šļūtene, filtri vai putekļu maisiņš s-bag™, putekļsūcēja darbība tiek automātiski pārtraukta. Šādos gadījumos atvienojiet putekļsūcēju no kontaktligzdas un ļaujiet tam 20-30 minūtes atdzist. Izīriet aizsprostojumu un/vai apmainiet filtrus un putekļu maisiņu s-bag™, un atsāciet uzkopšanu.

Caurules un šļūtenes

- 1 Cauruļu un šļūtenes tīrīšanai izmantojiet tīrīšanas materiāla sloksni vai ko līdzīgu.
- 2 Iespējams arī, ka traucēkli šļūtenē var likvidēt, to saspiežot. Taču ievērojiet piesardzību, ja aizsprostojumu ir izraisījis šļūtenē iekļuvis stikls vai adatas.

Piezīme. Garantija neattiecas uz bojājumiem, kas radušies, tīrot šļūteni.

Grīdas tīrīšanas uzgaļa tīrīšana

- 3 Lai izvairītos no sūkšanas jaudas samazināšanās, regulāri jātīra paklāju/cietu segumu tīrīšanas uzgālis. Visertāk tas izdarāms ar šļūtenes rokturi.
- 4 Nospiediet katru ritenīša rumbu, lai izņemtu ritenīšus.
- 5 Izņemiet savēlušos putekļus, matus un citus sapinušos materiālus. Lai iztīrītu ritenīņu asi, izmantojiet spraugu tīrīšanas uzgāli. Uzspiežot uz ritenīņiem, ievietojiet tos atpakaļ uz asīm.
- 6 Lielākiem priekšmetiem var piekļūt, noņemot savienojuma šļūteni (nospiediet mazos atdurus, kas atrodas katrs savā pusē, un vienlaikus velciet savienojuma cauruli uz āru, turot to stāvus).
- 7 Noņemiet objektu(s) un nomainiet savienojuma šļūteni.

Jaudas uzgaļa tīrīšana

(tikai noteiktiem modeļiem)

- 8 Atvienojiet uzgāli no kontaktligzdas un ar šķērēm izgrieziet sapinušos diegus u.tml.
- 9 Lai atvienotu uzgāļa pārsegu, izmantojiet skrūvgriezi.
- 10 Noņemiet cilindru un gultņus un, ja nepieciešams, iztīriet tos.
- 11 Lai iztīrītu ritenīšus, uzmanīgi izceliet tos no ietvara un, ja nepieciešams, iztīriet.
- 12 Uzlieciet un kārtīgi nostipriniet pārsegu.

Turbouzgāļa tīrīšana

(tikai noteiktiem modeļiem)

- 13 Atvienojiet uzgāli no putekļsūcēja caurules un ar šķērēm izgrieziet sapinušos diegus u.tml. Lai iztīrītu uzgāli, izmantojiet šļūtenes rokturi.



Lietuviškai

ŽARNOS IR ANTGALIO VALYMAS

Dulkių siurblys automatiškai išsijungia užsikimšus antgaliui, vamzdžiui, filtrui arba dulkių maišeliui „s-bag™“. Tokiu atveju išjunkite siurbį iš tinklo ir duokite 20 - 30 minučių atvėsti. Pašalinkite kamštį ir/ arba pakeiskite filtrus ir dulkių maišėlį „s-bag™“, tada vėl įjunkite siurbį.

Vamzdžiai ir žarnos

- 1 Vamzdžiams ir žarnai valyti naudokite valymo juosteles ar pan.
- 2 Kartais kamštį galima pašalinti suspaudus žarną. Tačiau būkite atsargūs, jei žarna užsikimšo įstrigus stiklo šukėms ar adatoms.

Pastaba: Garantiniai įsipareigojimai negalioja pažeidimams, atsiradusiems valant žarną. Garantija netaikoma žarnos ir antgalių dalims, kurios normaliai susidėvi naudojantis prietaisu ir jų darbo trukmė priklauso nuo dulkių siurblio eksploatavimo intensyvumo.

Antgalio grindims valymas

- 3 Antgalis kilimams ir kietoms grindims valyti turi būti reguliariai valomas, kad nesumažėtų siurbimo galia. Patogiausia jį valyti naudojant žarnos rankeną.
- 4 Nuspauskite abi ratukų įvoves ir atitraukite ratukus.
- 5 Pašalinkite dulkių kamuoliukus, plaukus ar kitus objektus, kurie gali būti įsipainioję. Išvalykite ratukų velenus plyšių antgaliu. Vėl įstatykite ratukus ant velenų.
- 6 Prie didesnių objektų galima priėti pašalinus jungiamąją žarną (nuspauskite mažus fiksatorius abiejuose šonuose ir tuo pačiu metu ištraukite stačią jungiamąją vamzdį).
- 7 Pašalinkite objektą (-us) ir vėl įstatykite jungiamąją žarną.

Elektrinio antgalio valymas

(tik tam tikriems modeliams)

- 8 Išjunkite siurbį iš tinklo ir pašalinkite įsipainiojusius plaukus, nukirpdami juos žirkklėmis.
- 9 Antgalio dangtelį atsukite atsuktuvu.
- 10 Pašalinkite šepetėlio cilindrą ir guolius, tada išvalykite.
- 11 Norėdami išvalyti ratukus, svirtimi juos iškelkite iš aptaiso ir išvalykite.
- 12 Įstatykite dangtelį ir įsitinkite, kad jis užsifiksavo.

Turboantgalio valymas

(tik tam tikriems modeliams)

- 13 Atjunkite antgalį nuo siurblio vamzdžio ir pašalinkite įsipainiojusius plaukus, nukirpdami juos žirkklėmis. Išvalykite antgalį žarnos rankena.

Русский

ЧИСТКА ШЛАНГА И НАСАДОК

При засорении насадки, трубки, шланга, фильтров или пылесборника s-bag® пылесос автоматически прекращает работу. В этом случае отсоедините пылесос от электросети на 20-30 минут. Устраните засорение и/или замените фильтры и пылесборник s-bag®, а затем снова включите пылесос.

Трубки и шланги

- 1 Для чистки трубок и шланга используйте рейку или подобное приспособление.
- 2 Застывший в шланге мусор можно также попытаться удалить, сжимая шланг. Будьте при этом осторожны, так как засорение может быть вызвано кусочками стекла или иголками, застрявшими внутри шланга.

Примечание. Гарантийное обслуживание не распространяется на возможные повреждения шланга при чистке.

Чистка насадки для пола

- 3 Регулярная чистка насадки для ковров/пола позволяет предотвратить снижение мощности всасывания. Удобнее всего выполнять чистку насадки с помощью рукоятки шланга.
- 4 Снимите колеса, нажав на втулку колеса.
- 5 Удалите комочки пыли, волосы и другой запутавшийся мусор. Для чистки оси колеса воспользуйтесь щелевой насадкой. Установите колеса на место, нажав на ось колеса.
- 6 Более крупный мусор можно удалить, сняв соединительный шланг (нажмите на небольшие защелки, расположенные с обеих сторон, и потяните соединительную трубку вверх).
- 7 Удалите мусор и прикрепите соединительный шланг.

Чистка насадки с электроприводом

(только для отдельных моделей)

- 8 Отсоедините пылесос от электросети и удалите запутавшиеся нити и проч., отрезав их ножницами.
- 9 Снимите крышку насадки с помощью отвертки.
- 10 Извлеките цилиндр щетки и подшипник и почистите их.
- 11 Для чистки колес осторожно приподнимите их из крепления и почистите.
- 12 Установите на место крышку и проверьте надежность ее закрепления.

Чистка турбонасадки

(только для отдельных моделей)

- 13 Отсоедините насадку от трубки пылесоса и удалите запутавшиеся нити и проч., отрезав их ножницами. Почистите насадку с помощью рукоятки шланга.

Български

ПОЧИСТВАНЕ НА МАРКУЧА И НАКРАЙНИКА

Прахосмукачката се изключва автоматично, когато се задръсти накрайникът, тръбата, маркучът или филтърът. В такива случаи я изключете от мрежата и я оставете да се охлади в продължение на 20-30 минути. Почистете задръстената част и/или сменете филтрите и s-bag® и включете отново.

Тръби и маркуч

- 1 Използвайте лента за почистване или нещо подобно, за да почистите тръбите и маркуча.
- 2 Маркучът може да бъде отпушен и чрез стискане. Внимавайте обаче, защото задръстването може да е причинено от парче стъкло или игли вътре в маркуча.

Забележка: Гаранцията не се отнася за повреди на маркуча, предизвикани при почистването му.

Почистване на накрайника за твърди настилки

- 3 За да се избегне намаляване на силата на засмукване, почиствайте често накрайника за килими/ твърди настилки. Най-лесният начин за почистването му е с помощта на дръжката на маркуча.
- 4 Натиснете всяка главина на колелото и изтеглете колелата.
- 5 Приберете топките от прах, косъм и други предмети които са се задръстили. Използвайте накрайника за да почистите оста на колелата. Сменете колелата чрез натискането им в оста.
- 6 По-големите предмети могат да бъдат достигнати след като махнете свързващия маркуч (натиснете малката дръжка намираща се от всяка страна и едновременно изтеглете свързващата тръба навън в изправена позиция).
- 7 Извадете предметите и поставете свързващия маркуч.

Почистване на електрическия накрайник

(само определени модели)

- 8 Изключете захранването и отстранете заплетени конци и др. като ги нарежете с ножици.
- 9 Използвайте отвертка, за да свалите капака на накрайника.
- 10 Извадете четковия цилиндър и лагерите и след това почистете, ако е необходимо.
- 11 За да почистите колелцата, внимателно ги повдигнете от гнездата им и ги почистете, ако е необходимо.
- 12 Поставете капака обратно и го затегнете с сигурност.

Почистване на турбо накрайника

(само определени модели)

- 13 Махнете накрайника от маркуча на прахосмукачката и извадете заплетени конци и др., като го отрежете с ножици. Използвайте дръжката на маркуча, за да почистите накрайника.



Latviski

DARBĪBAS TRAUCĒJUMU NOVĒRŠANA UN INFORMĀCIJA
PATĒRĒTĀJIEM

Darbības traucējumu novēršana

Putekļsūcējs nedarbojas

- 1 Pārbaudiet, vai kabelis ir pievienots elektrotīklam.
- 2 Pārbaudiet, vai kontaktdakša un kabelis nav bojāti.
- 3 Pārbaudiet, vai drošinātājs nav pārdedzis.

Putekļsūcējs pārstāj darboties

- 1 Pārbaudiet, vai nav pilns putekļu maisījums s-bag*. Ja tā ir, apmainiet to.
- 2 Vai nav aizsprostots uzgalis, caurule vai šļūtene?
- 3 Vai nav aizsprostots filtrs?

Putekļsūcējā iekļuvis ūdens

Motors jānomaina autorizētā Electrolux tehniskās apkopes centrā. Bojājumi, kas radušies, ūdenim iekļūstot motorā, netiek iekļauti garantijā.

Informācija lietotājam un produkta

ilgas darbības politika

Electrolux neuzņemas nekādu atbildību par bojājumiem, kas radušies ierīces nepareizas lietošanas vai tīšas bojāšanas dēļ.

Plašāku informāciju par garantiju un lietotājiem paredzētajām kontaktpersonām skatiet garantijas bukletā, kas atrodas iepakojumā

Ja jums ir radušies kādi komentāri par putekļsūcēju vai lietošanas instrukciju, lūdzu, nosūtiet tos uz e-pasta adresi: klientu.centrs@electrolux.lv

Produkta ilgas darbības politika

Šis izstrādājums veidots, ņemot vērā vides aizsardzības prasības. Visas plastmasas detaļas var nodot otrreizējai izejvielu pārstrādei. Plašāku informāciju skatiet mūsu tīmekļa vietnē: www.electrolux.lv

Iepakojuma materiāli ir videi draudzīgi, un tos var pārstrādāt.

Lietuviškai

SUTRIKIMU ŠALINIMAS IR INFORMACIJA VARTOTOJAMS

Sutrikimų šalinimas

Dulkių siurblys neįsijungia

- 1 Patikrinkite, ar laidas įjungtas į tinklą.
- 2 Patikrinkite, ar kištukas ir elektros laidas nepažeisti.
- 3 Patikrinkite, ar neperdege saugiklis.

Dulkių siurblys išsijungia

- 1 Patikrinkite, ar dulkių maišelis „s-bag“ yra pilnas, jei taip yra, pakeiskite jį nauju.
- 2 Ar neužsikimšo antgalis, vamzdis ar žarna?
- 3 Ar neužsikimšo filtrai?

I dulkių siurbli pateko vandens

Butina pakeisti variklį igaliojame „Electrolux“ aptarnavimo centre. Jei variklis apgadinintas dėl patekusio vandens, garantija netaikoma.

Informacija vartotojams ir suderinamumas su aplinkos apsaugos politika

„Electrolux“ neprisiima jokios atsakomybės už žalą, padarytą netinkamai naudojant prietaisą ar jį sugadinus. Išsamesnė informacija apie garantiją ir vartotojo kontaktai nurodyti pakuotėje pateiktame garantijos lankstinuke. Jei turite kokių nors pastabų apie dulkių siurbli ar naudojimo instrukcijas, rašykite mums el. paštu floorcare@electrolux.com

Suderinamumas su aplinkos apsaugos politika

Šis gaminytis sukurtas atsižvelgiant į aplinkosaugos reikalavimus. Visos plastikinės dalys yra pažymėtos kaip skirtos perdirbimui. Daugiau informacijos žr. mūsų svetainėje: www.electrolux.com

Pakuotės medžiaga nekenkia aplinkai, ją galima perdirbti.

Русский

УСТРАНЕНИЕ НЕПОЛАДОК И ИНФОРМАЦИЯ ДЛЯ ПОТРЕБИТЕЛЯ

Устранение неполадок

Пылесос не включается

- 1 Убедитесь в том, что кабель питания включен в сеть.
- 2 Проверьте, нет ли повреждений кабеля и штепсельной вилки.
- 3 Проверьте, не перегорел ли предохранитель.

Пылесос отключился

- 1 Проверьте, не пора ли заменить пылесборник s-bag®. При необходимости замените его новым.
- 2 Не засорилась ли насадка, трубка или шланг?
- 3 Не засорились ли фильтры?

В пылесос попала вода

В этом случае необходимо обратиться в уполномоченный сервисный центр Electrolux для замены двигателя. Ремонт поврежденного двигателя, вызванного попаданием воды, не предусматривается условиями гарантии.

Информация для потребителя и

экологическая политика

Electrolux не несет никакой ответственности за любой ущерб из-за неправильного использования устройства или внесения в него изменений.

Подробная гарантия и список сервисных центров приведены в гарантийной брошюре комплекта прибора

Ваши замечания о пылесосе и руководстве по эксплуатации сообщайте по электронной почте floorcare@electrolux.com

Забота об окружающей среде

Изделие разработано с учетом требований охраны окружающей среды. Все пластиковые детали помечены для вторичной переработки. Подробнее на нашем вебсайте: www.electrolux.com

Материал упаковки подобран с заботой об окружающей среде и подлежит переработке.

Български

ПОТРЕБИТЕЛСКА ИНФОРМАЦИЯ И ОТСТРАНЯВАНЕ НА ПРОБЛЕМИ

Отстраняване на проблеми

Праходмукачката не тръгва

- 1 Проверете дали кабелът е включен в захранването.
- 2 Проверете дали щепселът и кабелът не са повредени.
- 3 Проверете за изгорял бушон.

Праходмукачката спира

- 1 Проверете дали плика за прах, s-bag® е пълен. В такъв случай го заменете с нов.
- 2 Не е ли задръстен найкрайникът, тръбата или маркучът?
- 3 Задръстени ли са филтрите?

Попаднала ли е водата вътре в праходмукачката?

Ще трябва да се смени двигателят в оторизиран сервисен център на Electrolux. Гаранцията не се отнася за повреди на двигателя, предизвикани от навлизане на водата в него.

Информация за потребителя и правила за надеждна експлоатация

Electrolux не носи никаква отговорност за щети, причинени от неправилна употреба на уреда или в случаи на манипулации по уреда. За по-подробна информация относно гаранцията и информация за контакт за потребителя, вижте гаранционната брошура, съдържаща се в опаковката

Ако имате забележки във връзка с праходмукачката или книжката с инструкции за работа, моля, свържете се с нас, като изпратите имейл на: floorcare@electrolux.com

Правила за надеждна експлоатация

Този продукт е разработен с мисъл за околната среда. Всички пластмасови части са маркирани за рециклиране. За повече подробности посетете нашия уебсайт: www.electrolux.com

Опаковъчните материали са безопасни за околната среда и могат да се рециклират.



Thinking of you
Electrolux



Share more of our thinking at www.electrolux.com

2193042-04

